

將其屍交來者。則賞花紅銀五萬元。如
任何軍官逃亡而率隊歸附者。亦賞此數
奪獲野戰炮壹門。或飛機壹具。則賞花

亦有十二具。用飛機空戰。此爲在中國之首次也。蘇軍亦用飛機轟炸浙軍前線。是日午兩軍在壕內互相轟擊。兩方均無報告。

向上海退後約有二英里。最劇戰者則爲今日與昨晚。在劉河蘇軍死者約有四百餘名。浙軍死傷約百餘名。浙軍在黃渡失守。

慶聯絳恩情本分堂藉坤州甯曩勝榮
幸 加屬所慎尾利埠致公分堂啟
Chee Kung Tong 533 Queen St E, Sault Ste Marie, On

丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳騁縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之。

香港訪員八月十六日通訊云 商團自衛鎗枝。被孫文派永豐艦將挪威船押往黃埔。並派委員下船查點。大有沒收之勢。因之商團大憤激。拾壹晚十二時開緊急會議。出席諸人。義憤填胸。磨拳擦掌。旋議決先赴大本營請願。要求兩事。壹須立即准商團將該幫鎗枝起卸。一令行省署勿阻礙團成立。倘不達目的。請願團務安守候解決。決不撤回。當時有人主張以大罷市爲請願後盾。如請願無効。則乘拾三日全體罷市。商界休業慶祝聯團成立之機。轉而實行全體大罷市。務達到目的而後已。衆謂此種辦法。固義所應然。惟恐爲期太迫。不如先行請願。俟請願後。察看形勢如何。再謀進行未遲。乃即通電各屬商團。報告此兩大事件之經過。並作隨時派隊埋城準備。其時已在夜闌。仍急支配請願之隊伍。議定拾分團分爲拾隊。輪班前往守候。以兩小時爲一班。即由團長下令徒手列隊。不携鎗械。以免受示威之嫌疑。隊伍齊後。天甫微明。即出發前往。及至大本營後。尙須候候文起床。迨將亭午。孫文始傳代衣人見。壹見之下。即大發脾氣。痛詆商人以罷市相脅。自詡現時爲守文明法律之政府。謂商民罷市。儘有辦法對待。此次所扣留之幫鎗彈。未必商團須用如許之多。其中必有受敵人利用。爲之代運等語。并指責陳廉伯爲陳黨。又謂此幫鎗彈。必須澈底查究。如商團確有若干。將來查明後。終必照數交回。汝輩此時何必罷市。將來果不交回。爾屆時罷市。亦未爲遲云。痛罵雲番後。并以危詞勸止罷市。再三再四以不可罷市爲言。其外面雖屬強悍。其心固亦未嘗不畏人罷市也。其時請願之商團。以其非可理喻。因亦收隊而回。諸人火上加油。憤激更甚。惟是時陳廉伯已搭日船往港。而陳恭受亦已離省。並同時提出辭職。衆以正副團長雖已避開。但此事非一二

昨早九時。有百餘人在大衙候聽。再審市蔑案。審室各位坐滿。後至者立廊下。大多爲婦人。有許多且帶便午餐者。十時開審。初次驗屍。醫生恨打氏發誓供稱。市蔑頭側之破碎處。係彈丸從頭部穿過所致。因死者所持之手鎗。其放射力足使該處破裂云。副司塔俄人烏禮氏供稱。余奉命將屍灌香油。將傷口洗淨。然後黏以軟膏。律師奇力氏問曰。傷處附近有大藥痕迹否。答曰無。昨晨所審。多証明市蔑係死於意外。謀害之說。殊無根據。及黃煥勝到席。廊下聽者一時哄動。私語及嘈雜聲頗起。黃氏雖當千目注射下。亦從容鎮靜。無稍畏怯。律師奇力氏向傳話員耳路芬市敦氏曰。余今手續。以希宣誓。此証人可殺雞誓願否。答曰然。黃氏回答預備用雞誓願。律師軒打臣問曰。如此需時幾久。傳話員曰。要用全日將他所說之言盡錄於希。軒氏隨對法官云。要黃氏遲日殺雞誓願。警長閱臣氏。首次審訊後。赴碧氏家檢查。據伊供云。余見死者頭部附近地下。有壹穴。另有壹孔在左肩處。律師奇力問曰。汝見此痕迹係彈丸擊射否。答曰不是。

警察初見市幾死于土庫時，形狀安靜，昨

獨有一醫生不同意此說。謂女之槍死。係因傷口及破裂處被彈丸射過所致。顯然非由毆擊。然甚少口供。證出該女係自殺死。驗屍及其他証據。亦均反對自殺之說。并試驗若果自殺。則死者之皮必有火藥遺痕。市蔑氏之女友。均異口同聲。謂市蔑當對伊等言及。懼與華偉獨在宅內。該華童愛之。意存淫褻云。黃煥勝昨到衙。只片時。法官著其至下星期。然後到審。現時到審之証人未及一半。最要者厥為該華僮。因事發時。只伊在家。親見女屍臥地也。看護女巴崙氏供稱。市蔑是良善光明之女子。非欲自盡者。伊對吾言。實怕該華童。然未言及何故。據看護女堅榮氏供稱。市蔑確對吾言。該華童極注意他。恐華人在屋內有侵亂于他。西女梯嶼供云。二月前余每日均晤市蔑。他告訴謂該華童握其手。謂他病及冷。其他西女多名亦證此說之實。地威街某店主西婦菲路。言市蔑常到其店。嘗言覺得甚抑鬱。伊又謂伊與華人彼此

啟者本分堂落成擇十月十

日舉行開幕暨加屬洪門懇親大會統請五洲各埠致公總分堂達權總支部洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong P. O. Box 365
Lethbridge Alta. Can.

列必珠致公堂全人謹

.....

司事人黃敬良謹啟

忘

啟者弟旅居山城傭工覓食忽抱沉疴醫藥罔效幸蒙達權社
昆仲惻隱爲懷解囊樂助着來雲埠延醫調治藉叨福蔭轉危
爲安如同再造愧無報答謹綴數言登報以感謝大德焉

清算第三期數目預告

啟者本實業公司定期九月六號(即禮拜六)日將全盤數目常案清算統請各股東依期到來眼同查核清理手續以昭大信而免猜疑是所切盼 黨近聯合公司協理鄭忠梅啟

催繳助舟費簿

啟者日前本總當代企崙打致公分堂發出梁宇龍義伯求助舟費之簿現據企崙打致公堂函稱梁君定期於是月下旬冒舟旋里仰各公堂未繳回之簿無論有無多少懇即將簿繳附

蘭拿埠僑梓籌賑粵省水災

方文魁三元
 廣同昌三元
 方進壹元半
 德源貳元

李活
李佛
馮洪秋
社

雷家燦 以上每名五毛 布麥黎埠朱勒超一元
已上合共捐得金銀四十元正

德以戰前馬克抵幣
即一九二

有戰前馬克紙幣發售 即一千九百壹十年舊政府所發
有德國債票發售
此等債票有穩固之實業担保兼有利息收
僑胞欲知詳細請將郵票三先惠來定當答覆若無郵票寄來
恕不奉答
高詠勤謹啟
Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

本草綱目卷之二十四

影。影。影。
稅金紙
出世紙
周耀初
底面要影
不可不影
專一攝影

10

欲 獲 厚 利
(請 辦 廣 信)
生 熟 晒 蝦 乾
大 紅 蝦 肉
罐 頭 鮮 蝦
小 大 枚 香 魚
此 中 西
二 餐 館
味 每 日
用 之
Quong Sun Co. Inc.
400 Dauphine St.
New Orleans, La.,
廣 信 公 司

酒樓

樓金陵。有酒則名。有銘則馨。役精美而雅潔。女役招待而隆情。有從域而新聘。貌若西施笑傾城。讌小酌而隨意。日夜茶點而晶瑩。君結侶而來顧。不防買醉我金陵。

○▲▲承受生意廣告

錦碌埠萬合公司生意原日係謝國彥周家簡周開淋
存等集股同做今因各股東志圖別業願將萬合公司
項傢私什物全盤頂與羅肇爵堂備價承受茲各舊股
東股本上利銀經羅肇爵堂按名一律交楚仍用萬合
號照常貿易日前顧客所欠貨賬各項概歸承受人收
生意盈虧與各舊股東無涉特此聲明以免後論
光緒二十四年 八月廿一號 羅肇爵堂啟

● 山和砵達棧元開幕預告

者本社落成擇期西歷十壹月九號
 幕統請五洲各埠
 公總分堂達權總支社及洪門昆仲
 期光臨助慶并指示一切不勝榮幸
 Dart Coon Club P. O. Box 363
 Cranbrook, B. C. Can.

材菜貨雜杭蘇办專

雲 埠
金利源紹記

各款名貨品

特別

平沽

製各頂骨丹散

馬九行藥

金板余九

九九八八公司電話

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
遇利大便調濕毒丸三圓
花柳掃毒丸每樽一圓
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十一號
電話 時無 二四〇四
楊金樹全啓
朱卓臣

Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨價行情單印便函索當即如命付上

新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

代理 恩平公報

全年三元五毛
半年二元
每冊毛五仙

信箱五六零 喊線(詩麼)六二五六

司理 鄭厚和 福藉啟

▲雲高洞洞
▲華埠洞洞
天酒樓

洞關桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。繁華擅不夜之天。對酒而論英雄。登樓而評風月。騁懷遣興。良有以也。况鋪陳華麗。款待週全。風扇煽涼。電燈照耀。庖丁美擅易牙。侍姬選聘少艾。洵足助饒胞玉壺買春。雪水烹茶之樂也。謹登告白幸爲垂青

Ton Tien Low 37 Pender St. E.
Phone Sey. 1863 Vancouver, B. C.
舖在片打街東門牌三拾七號

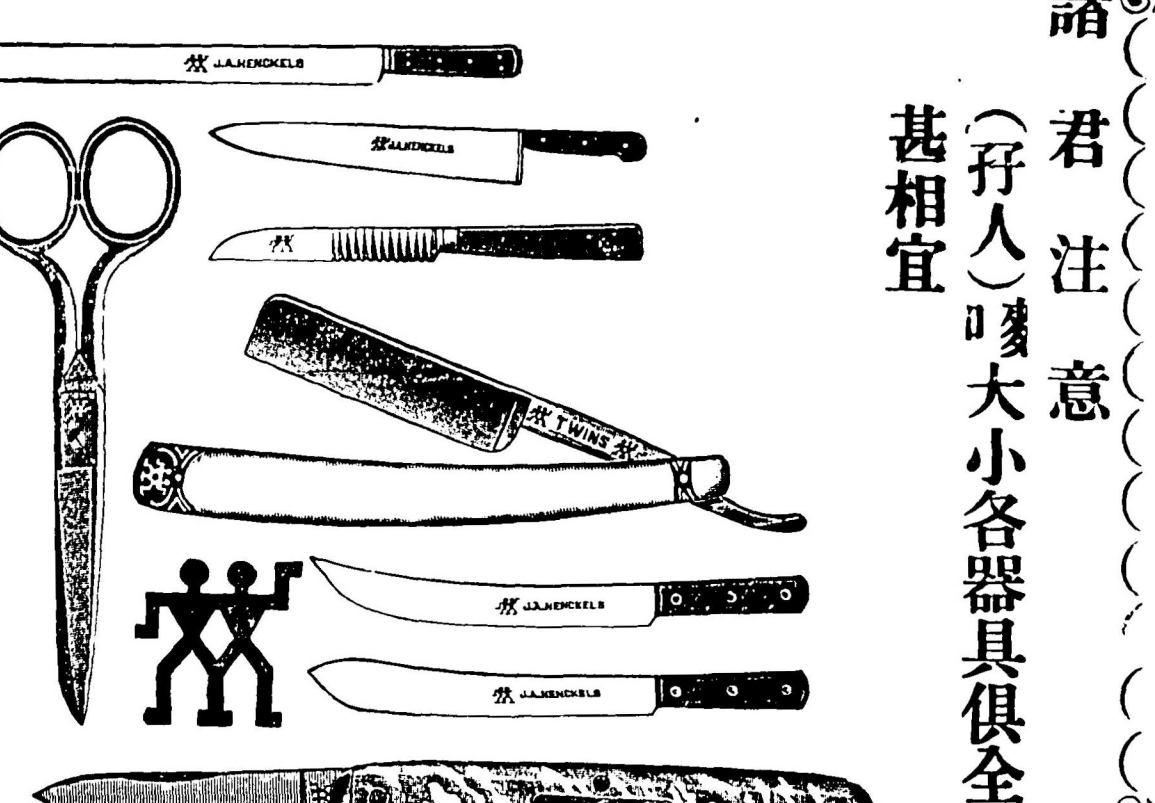
▲電話 (詩麼) 一八六三

MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender Street East Vancouver, B. C.
 ▲電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705
 片打街東門牌二十三號
 明和鐵行總理黃昭立啓

諸君注意

雲埠明和大鐵行

(仔人) 嘅大小各器具俱全價甚相宜



理時命問盤精星丹臺知鏡確明
 避明眞雖津通光學青靈妍照然斷
 宜書不隱道三射參莫一識遐妙吉
 求熟謬微口度斗透有點醜邇手凶

拾足
金葉
 麗生號葉
 LAI SANG CO.
 432 Carrall St.
 Phone Sey. 3479
 Vancouver, B. C.
美盛號鄧
 MEE SHANG
 5 Pender St. E.
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.
聯盛公司
 Lin Shang Co.
 1 Pender St. E.
 Phone Sey. 4295
 Vancouver, B. C.

雲坤開張三^年矣
在石叻打街舖
東門牌三十九號

廣珍老舖

專用十足金條
巧造時款金器

電話：九零六八

大發售

(鑲)(鐘)

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Abbey
SALT

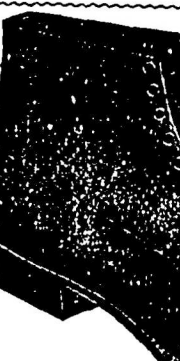
葉備鹽爲治頭
刺及背痛之良
藥其味不苦令
患者樂意購服
之各葯肆均有
此鹽發售

本醫士啓



三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各種
頂靚皮鞋工精
料實比美於西
人所造之工料
發售各款鐘時
合脚親皮鞋兼
修整舊靴有紋
索衣襪香鞍皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

雲高華埠，白羊樓書莊主人披露

義泰公司

▲本店所有書籍購一元以上者八五折五元以上八折至于發行特別相宜由八月十五至拾月拾五日止

中國絲髮 各種洋服

古董象牙 玩具齊備

古今中西書籍

- 清史記事本末壹元 清史要綱一元六 綱鑑總錄二元
- 中華白話史四元 日用衛生二毛 商人寶鑑元六
- 信託公司概論二毛 自助論壹元 互助論一元
- 青年修養錄四毛 最新商業學壹元 國世文東南四毛
- 曾文正公嘉言鈔四毛 中國社會政策一員 社會教育五毛
- 國民共濟策六毛 共和國文學源流四毛 社會教育五毛
- 兒童心理學四毛 酬世錦囊四毛 致富奇書三毛
- 修身講義一毛半 海底漫遊記四毛 青泥蓮花記八毛
- 優孟衣冠四毛 怨偶奇談八毛 童子偵探五毛
- 海棠鏡裏史五毛 絕島英雄四毛 焦頭爛額四毛
- 血痕二毛 蠻花情果六毛 美人風雅大觀二元
- 古今神怪大觀六毛 埋憂集一元二 血淚彈貳毛
- 粵東筆記四毛 千古恨二毛 康梁演義壹毛
- 中國女子小說三毛 弱女飄零記貳毛 列女傳參毛
- 西太后秘史演義二元 飲冰室自由書六毛五
- 經驗良方貳毛五 文粹指南六毛五
- 飲冰室文集洋裝四元 袖珍廣東省圖二毛五
- 袖珍上海地圖六毛 中華大地圖壹元八毛
- 袖珍中國地圖附圖六毛 繪圖官場現形記全編二元
- 新體中國地理附圖六毛 繪圖宋史演義六毛 艷情尺牘四毛
- 解人頭二毛五 繪圖宋史演義六毛 世界新劇場六毛
- 共和商業尺牘二毛五 龍江詩集二毛 同治婚約三毛
- 滑稽叢書四毛 滑稽世界五毛 下倫頭記四毛
- 順治過江三毛 乾隆休妻三毛 千笑集四毛
- 哈哈笑一元六毛 外國新聞三毛 千笑集四毛
- 客窗消閑錄八毛 滑稽文府大觀一元二毛五
- 宋四六選壹元六 海牙和平會八毛 湘綺樓文集八毛
- 左文襄公文集八毛 日本明治教育史壹元半
- 紅樓夢名家題詠四毛 楊州夢四毛 舊上海之艷史二毛
- 亨利第六遺事二毛五 蒙面女俠盜元貳 苦海雙星五毛
- 媒孽奇談二毛 白頭少年三毛 鄉里善人三毛五
- 蠻花情果六毛

●新雜誌全年叁元式五 ●四邑雜誌全年叁元二五

(圖書目錄函索即寄)

代理

G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729

601 Main St. a d 208 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高義泰公司謹啟

廣東新聞

●林森赴美運動借款

大本營建設部長林森，藉出席太平洋糧食會議，赴美運動大借款。同時大本營美國顧問團，亦與林氏之行，確有關係。現林氏抵美，其建設部職務，則由伍廷芳執行。林之係本孫文命，專為大借款進行也。查廣東陳炯明時代，孫科有一市政大借款一七千萬之議，聲明此款，專為整理市政之用。指定水塘、電燈、電話、三公司為抵押品。三公司係商股，非政府物業，祇有專利之權。當時陳炯明反對不成功，林森此行，是舊話重提，而此所謂市政借款，即用之於中央銀行云。至其內容條件，與前年市政大借款，大同小異。其抵押品，如粵漢鐵路、英德森林、北江礦、一皆可。不問何種抵押，凡在廣東政府管治之財產，均有抵押權。祇問投資者樂意投資否耳。日下廣東政府以維持金融，整理收入為急務。造幣廠所鑄新銀幣，在市面不甚活動。而香港紙幣價高，亦造幣廠之致命傷。政府財政家，乃速辦中央銀行，向美借款。聞美國某公司已允肯，實則本月拾五日先將久已存在美國製備之紙幣大幫發出，兌現手續，則由造幣廠全款七十八萬兩兌現。現如森由美交涉而回，希望或可維持現狀云。

●澳門民黨請驅共產黨
呈為竊位弄權 陰謀滅黨 懇請嚴拘重辦 以維黨命事 竊本黨自本年正月召集開全國代表會 籌議改組 我澳開分支部黨員 方喜我總理整頓黨務 積極進行 以為從此三民主義得以實行於中國 黨員等正當歡欣企望 詎料閉會後 本黨代表大會秘書處所發佈之中國國民黨第一次全國代表大會宣言印本 中有兩段竟與大會通過之原文 內有三百九十六字不符 顯係有人斗胆 私自竄改 此事前經由本分支部代表蔡世榮黨員 上書我總理及監察委員會 請將該案原文恢復 及依照憲章第七十二條 嚴行查究 竊改者 以維黨律在案 日久未獲 查辦 不勝詫異 查有陰謀者 假託共產黨名義 投入本黨 偽以合作

為名 實行竊位弄權 銷滅我黨為實 黨員等投身入黨 原抱定服從三民主義 全為追隨救國而來(中略)黨員等不知有他 付思亡黨之痛 旋踵而至 不忍緘默 伏懇我總理毅然決斷 立即下令將破壞本黨之陰謀者嚴拘重辦 以為損害本黨者戒 並乞嗣後設法防範 拒絕彼輩 混迹於本黨中央執行委員會中 以平眾憤而快人心 國民幸甚 本黨幸甚(中國國民黨澳門分支部黨員 林熾南等百餘人謹呈)

●台山監獄開辦工藝場
廣州通訊 我國各省大邑之監獄 每多設立工藝場 以教育犯人工作 立法至善 查台山新監 建自辛亥 制度宏偉 地方廣闊 後便有大樓壹座 原為預備開辦工藝場之用 而近年以來 每為軍隊佔住 門窗戶壁 多被損壞 未免可惜 茲由縣庭設法整理 籌款設辦工藝場 惟以財政困難 若遽開辦 一巨款 使各科同時備舉 恐難就緒 現擬先行開設竹工一科 製造各種竹器出品 責成現任管獄員葉觀虞完全辦理 已于七月廿六日籌設成立 八月壹日開始工作 并擬定台山監獄後樓下直接管獄員監督 二工藝場經費暫由管獄員先行籌辦 三工藝場係教內犯有自立技藝 出獄後可以謀生 不至再流為邪僻 四工藝場先辦竹科俟後來籌有的款再行擴充其他工科 五工藝場工頭壹名 由工人中選任之 六工藝場設教頭一二名 由管獄員僱長於竹工者充之 七工藝場內部之整理及與管理 由管獄員隨時察看并改良 八工藝場管理及管業情形 每三個月造具清單呈報分庭轉報察核 九工藝場辦事細則另定之 十本簡章如有未盡事宜 得由管獄員修改 并呈報察核云

●英德土匪討孫文
英德土匪猖獗 高聲討孫文 計有匪徒十餘股 冒稱軍隊 似係受北兵預先運動者 大隊聚於坪田上村錦田鄉屋賴屋走馬等處 均係客家村庄 四出劫擄 英德縣長逃遁無踪 禾寨劉謝鍾三村 及虎石張村均被劫掠 鄉民流離失所 全縣已陷於無政府地位 縣紳逃出 聯赴省城 向當道請兵剿辦 此為北路戰事未發生前之土匪情形 許部大隊援北 英德恐向未易通過也

心田織造公司

本公司在雲南華開織造男女各款最好羊毛捲結工夫精良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之捲結專取合中國人身材尺度適合非西人所製之造有袖長及不襯身之憾而且價格廉平 兼售各種衣物額外克己



定擇度尺
由胸前橫量
至背後書明
若干英尺付
來無誤

茲將各款羊毛衫價目列左

本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線辦者請函索即寄

疊領衫銀拾元	疊領衫銀八員五
唐女衫銀九元二毫五	唐女衫銀捌員
唐女衫銀九元	唐女衫銀八員
開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀五員五
五色旗夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀五員五
密胸夾仔銀五元五	密胸夾仔銀四員五
以上英倫上等紗綾	以上英倫上等紗綾

茲將各色超等及上等紗綾列下

雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：綠色：靛青：棗紅：等色

回唐僑胞注意

本公司現已織造大幫幼童各款男女唐庄捲結貨真物美專利便僑胞回唐採購諸君到家時欲令即愛更加歡喜不可不購備此項捲結也

買客注意

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由○○○交

易車費買客自備

司理人黃心田披露

W. Samtien Co.
436 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

域多利源

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 14 Victoria, B.C.

日夜酒晏

本號聘聘海外第一家餅師巧造中秋月餅材料豐足送禮親朋知味食客請認真採辦庶不致誤

片打街東四五號
電話詩摩三六



KAY JING
145 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

和記

WO KEE
578 Pine St. Nanaimo, B. C.

▲本號自製白油腸發行

▲貨色鮮明 美味清香 仰各埠僑胞留意惠顧特別減平 每磅取價銀七毫五仙 請照上列西字門牌發單附來 或由○○○交易均可定必從速 附上應市以圖久遠交易此盼

本店主人謹啟

新中

SUN JONE WO
67 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

▲舖在加屬雲高華埠

中秋月餅

▲片打街東六十七號
電話(詩摩)二四五

永利源

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨真價廉

接理 香港滙兌 永利源謹啟

生隆棧各項丸散大減價

▲快來購買 勿失良機
本藥局開設於英屬雲高埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效奇效特製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人幸不吝工本特選地道藥材各等貴重藥品精工監製志在馳名本特減收八折由一號起至九月止 過期照原價收足如蒙光顧無任歡迎

- ▲秘製經驗丸散
- 秘製補腎丸 每盒二元
 - 秘製補腦丸 每盒二元
 - 秘製補血丸 每盒二元
 - 秘製補氣丸 每盒二元
 - 秘製補神丸 每盒二元
 - 秘製補精丸 每盒二元
 - 秘製補髓丸 每盒二元
 - 秘製補骨丸 每盒二元
 - 秘製補筋丸 每盒二元
 - 秘製補脈丸 每盒二元
 - 秘製補絡丸 每盒二元
 - 秘製補皮丸 每盒二元
 - 秘製補肉丸 每盒二元
 - 秘製補毛丸 每盒二元
 - 秘製補髮丸 每盒二元
 - 秘製補齒丸 每盒二元
 - 秘製補舌丸 每盒二元
 - 秘製補唇丸 每盒二元
 - 秘製補面丸 每盒二元
 - 秘製補身丸 每盒二元

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎精補虛弱治遺精白濁腰膝痠痛頭暈目眩耳鳴眼花精神不振食慾不振失眠多夢等症。凡患此症者服此丸無不奏效。每盒二元。

SAM SING LUNG
P.O. BOX 153
LETHBRIDGE ALTA.
▲新到唐山各種瓜仁菜米發客
▲趙邦立內外方脈醫寓
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

大拿加 太平洋

長期車往來 啓謹司公本

分十五點九午下日每開埠云由 | 友華迎歡
分五十三點七午上日每開埠云到 | 富安捷快

▲往港船期	▲往汕船期	▲往廈船期	▲往寧船期
▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士
▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士
▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士
▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士	▲羅始士

舟鴻麥民安廣 Kwoong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.

盛千李號隆永 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.

駿島機安均 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.

隆裕廣 二哥
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

何樹屏先生醫寓

新到貨 大藥行 宗材

▲精醫牙科廣告
本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實為卑詩省前此所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲整牙者祈介紹同來定必為之鑲理妥當且又可以撙節銀兩請留意焉本鑲牙室設在喜市定街東一九三號榮樓樓上可乘升降機上去

Dr. Wessells,
193 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

隆昌英 Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O. B. 1516 Victoria B. C.

英昌隆司事 李進啟

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

- 萬應拔毒生肌膏 ○盒元半 珠珀刀傷生肌膏 ○盒元半
- 炮傷去毒生肌膏 ○盒三元 跌打損傷止痛膏 ○盒三元
- 跌打散骨止痛散 ○盒五元 跌打止血生肌散 ○盒三元
- 跌打散於藥水 ○盒二元五 花柳初起清毒丸 ○盒二元
- 遠年爛脚生肌膏 ○盒一元五 日久虛濁固精丸 ○盒三元
- 花柳搜毒生肌膏 ○盒三元 花柳初起清毒丸 ○盒二元
- 花柳搜毒生肌膏 ○盒三元 花柳初起清毒丸 ○盒二元
- 橫花芒葉內消散 ○盒三元 橫花芒葉外敷散 ○盒二元
- 花柳愈後無患丸 ○盒五元 痛無定處止痛散 ○盒五元
- 湯火損傷藥膏 ○盒二元 參茸三鞭補腎丸 ○盒五元
- 痛無定處止痛丸 ○盒五元 參茸三鞭補腎丸 ○盒五元
- 萬應瘡科散 ○盒二元 瘰癧內消丸 ○盒五元
- 小腸疝氣丸 ○盒二元 喉症化痰散 ○盒二元
- 紅白痢症丸 ○盒一元 除濕止痛膏 ○盒一元
- 花柳入骨除毒丸 ○盒五元 祈蛇去風除濕丸 ○盒三元
- 九散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帶一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈附西字付來交林炳臣無誤郵費買者自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. - Vancouver, B. C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

▲雲高化埠致公堂 催繳實業 堂底票費 啟者本堂議決收贖實業章程凡屬洪門昆仲每名徵收實業堂底票銀二元仰我昆仲刻日遵章繳納或交本堂書記吳廷查收或交大漢公報羅月池代收取回可特此佈

致公堂啟

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外林強臣醫寓 置有製丸口承接製丸如蒙委託快捷妥當

▲講錄 (失磨) 三六式七

▲跌打必宜清瘀血
曹統新先生醫寓於英屬雲高埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲跌打必宜清瘀血
曹統新先生醫寓於英屬雲高埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

羅生華曹統新支店廣告
啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐足特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非街街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷癰疽瘰癧花柳白濁疔瘡口便毒橫痃打果癰疽流注癰疽瘰癧等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辦症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

CHUN SON HIN
Q. T. SUN & SON
300 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

本軒現又由廣東老舖辦到大批膏丹丸散藥水藥油等客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫
曹統新先生醫寓於英屬雲高埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

◎偶幸先生馳來救命
曹統新先生醫寓於英屬雲高埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

◎早知先生何勞痛苦
曹統新先生醫寓於英屬雲高埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

◎勸善靈丹如神且速
曹統新先生醫寓於英屬雲高埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥製精良丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬零千麥大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭噸草毡
床位寬闊電燈光明冷有煖籠熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行九大馬太平洋順經橫濱
神戶上海即往香港移往小呂宋無憂天熱之虞價 貴客賜
顧請來代理人處面議便安

八日

代 理 人 路 代
多 城 人 理 代
rd St. Box 1416 Victoria B. C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 電話（詩歷）六八二叁

司事羅齊活伍時令啟

僑胞注意

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九。

司理羅齊芳 馮崇廣 啟
人趙不鉗 伍義于

▲寓客注意
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

雲高化埠
和市旅館主人啓
Hotel West Ltd

云高

萬國酒



（萬國）蓋有見萬善舉陳國旂招展，外觀足美，內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味，供給萬國之雅士游人，加以脩食者金銀十式，承匪者紅粉三千，更設娛樂之場，為助賓筵之興。品竹評花，彈琴度曲，弄管弦之雅韻，拍

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞
光潔所有床縛用具除舊更新汽爐溫煖
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號

▲電話（矢麼）一八九五

司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mgts

廣泰利

▲遷舖廣告

雲高
各
B. C.
皮
盒
麻雀

樓
華埠

麻雀以消閒，有此勝概，最足爲旅人遣興之地。望酒帘而
戾止，何必覓買夏之園沽春之市哉。謹登告白，仰荷垂青。
▲賊線(詩磨)四八叁 ▲收現賊線(詩磨)六七五七〇

International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 487-67570

本號特辦



廣告粉米糯公司魚尤樂

英、洲、尤、魚、唐、山、糯、米、粉、發、行

本號批到頭英、洲、魚、迄今開辦多年，屢蒙各埠光顧，不勝感激。夫、治、歷、各、貨、號、由、遠、東、辦、來、各、字、號、生、粉、實、難、分、別、何、種、米、粉、也、現、本、號、為、振、興、中、國、貨、不、惜、資、本、特、將、幾、個、假、貨、商、人、在、中、國、各、埠、批、是、土、庄、上、白、大、統、米、粘、米、運、來、自、開、機、器、搗、粉、極、潔、成、粉、專、做、發、行、提、價、任、廉、而、論、該、粉、宜、有、自、謂、但、係、真、正、貨、而、且、新、鮮、幼、滑、保、全、該、粉、原、質、食、味、甘、香、已、無、船、倉、蒸、氣、與、破、失、味、之、敗、確、係、與、遠、東、運、來、各、號、生、粉、有、天、淵、之、分、別、諸、君、採、辦、認、明、包、面、魚、味、商、標、細、觀、貨、色、庶、不、致、誤、不、勝、幸、甚、此、佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛

淨粘米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Fairville, N. B. Co.

香港工商銀行通告
 逕者。旅美僑胞。來函本行。○索取存款章程者。○紛紛
 不絕。茲爲利便計。特將存款簡章。登報布聞。○各埠僑
 胞可隨時向當地銀行。購買滙單。○(單內寫明交
 Industrial and Commercial Bank, Ltd.
 Hong Kong
 另用壹紙。注明存款之種類及期限。○此紙須由本人親自
 簽名。○以作日後提款憑證。○連同滙單一並担保寄下。○本
 行收到滙單後。○當即將存據担保寄上。○加省各埠意大利
 銀行。○其設有華人部者。○逕託該行代辦亦可。○
 ▲定期存款
 叁個月期週息四釐半
 六個月期週息五釐
 九個月期週息五釐半
 壹年期週息六釐
 每逢滿期後兩星期內。○倘不接到存戶消息。○當
 即作爲展期。○繼續照章計息。○
 ▲儲蓄存款
 週息四釐
 「壹年兩結。利上加利。」
 數目無論大小。○可以隨時存支。○

原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

▲賊線 (矢塵)
三式式六

Kwong Lee Tai Co
141 Pender St F.

華埠

廣 萬 生

江 雜 貨 藥 材 發

講 線 [麼詩] 壹肆柒叁

KWONG MAN SANG CO.

Phone Sey. 1473

Vancouver, 24. Georgia, St. E.

牌 麻 盒 消 特

花 雀 麻 遣 平

木 普 雀 貨 大

盒 通 各 品 平

▲代售致和軒

參茸補腎丸

佐治旅館新張
廣告
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 92750
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集
承受大加改良從新整飾房舍寬敞庄
極雅潔汽爐溫暖冷熱水龍且與唐埠
亦甚鄰近又常備自由車送迎更為便
捷諸君惠顧特別歡迎
雲埠緬街夾佐治街角門牌二零七號
▲電話 (矢務) 九二七五〇

司事 余朋和 謹啟
鄭福滋
醫士 余躍瀾 寓內

光華印務局

專印時刊月刊

單頭收單信箋

魚濕紙及各文件

圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 矢磨 4891

QUONG WAH CO.

45 Pender St., East

VANCOUVER, B. C.

櫥廣黃 珠玉馬 人理司

雲高 廣利泰
華埠 代理人
鄭華照 謹啓
鄭廣耀
Phone Sey. 2322
P. O. Box 803
V3 courier, B. C.




YEE HONG CO.

Sey. 3502 435 Columbia, Ave.

VANCOUVER, B. C.

新張廣告

奇巧餅食

中秋月餅

英屬加拿大雲高華埠

哥林比街門牌四三五

華埠 廣萬生 江雜貨藥材發 講線 〔麼詩〕 壹肆柒叁

KWONG MAN SANG CO.
 Phone Sey. 1473
 24. Georgia, St. E. Vancouver,

▲代售致和軒	特	消	盒	麻	牌
參茸補腎丸	平	遣	麻	雀	花
	大	貨	雀	普	木
	平	品	各	通	盒

新張廣告

奇	中
巧	秋
餅	月
食	餅

哥林比街門牌四三五

英屬加拿大雲高華埠

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟



補腎丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治遺精夢泄滑精不止
- 一治精神不振夜多小便
- 一治頭暈目眩耳鳴眼花
- 一治心跳不寧夜不安寧
- 一治飲食不進胃弱不消
- 一治工傷勞苦面黃肌瘦
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治心驚神亂夜不安寧
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃肌瘦

此丸重用八參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虛遺精九子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

以上治症不論男女老幼此丸皆補而無損之弊補火仍有滋水之功固其重用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之聖丹強種之要藥也

(服法)早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

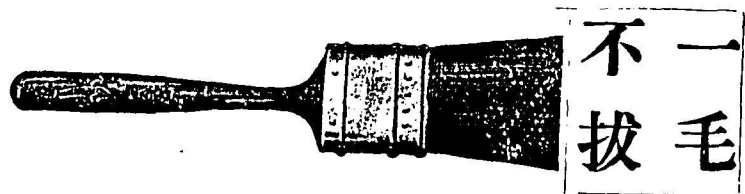
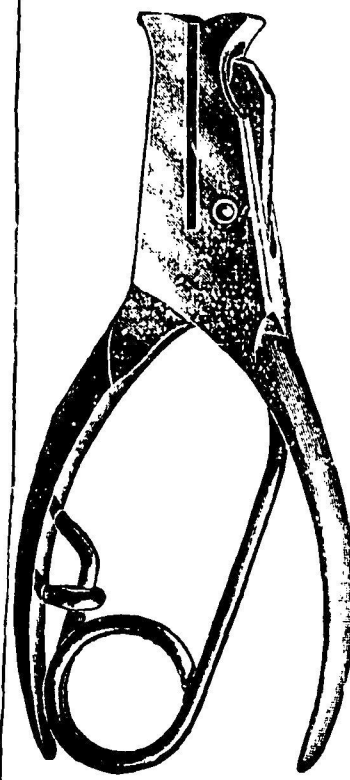
五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

環球公司鐵行

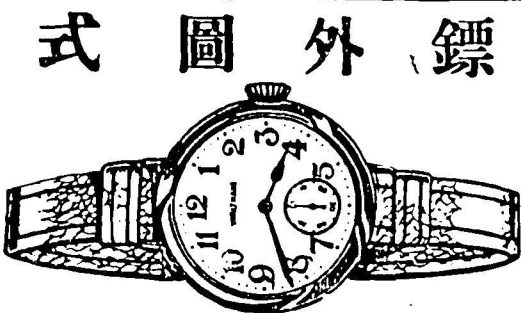
東街打片埠華高雲在舖
張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
肆九九肆 (麼詩) 話電
Phone Sey. 4994



金源金器首飾

本公司現由德商著名銀廠辦到時款座鐘鐘構造精美裝樣輝煌且打堅準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊照原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎



七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫
夜光每個二十二元五毫
十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元
辦到大幫
觀藏雀牌

▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花樣和路參著名銀廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意隨時携來本公司原銀奉回或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd.
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3396

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德



總發行所通訊處

KWONG HING LUNG CO.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新辦到
大宗藥材發行

配蛤 製大 神補 效茶

每劑價銀壹元
肆毫正
加參茸抑除蛤
蛤該價另議

新到

頂靚魚翅
正大蘇鮑
開邊蠔膠
吊片鮑魚
揀手海參
大艇墨魚
厚土鱔仔
淨白花膠

鮮明竹笙
揀手榆耳
厚大冬菇
淨大草菇
大紅蝦肉
足油大毫
盅頭禾雀
篩淨香芋

合時瓜菜

青綠苦瓜
青大毛瓜
青大辣椒
新鮮蓮藕
沙坪粉葛

大肉南姜
靚大參蔘
板榔芋仔
白皮番薯
桂林馬蹄

雲埠廣興隆主人啟

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

▲開幕預告
本堂落成擇
十月十日開
幕統請五大
洲各埠致公
總分堂洪門
昆仲光臨助
慶指示一切
不勝翹企
東非洲底鱗
埠致公分堂
同人鞠躬

啓者本號由
唐山辦到大
幫油糖京菓
米油海味雜
各江頭日用
貨罐頭全發
行零沽批發
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡
迎

小說

宦海燃犀錄(一)

科長曰。大人之言誠然。顧亦有不然者。抑吾聞文明先進國。凡治埠業。盡然者。報紙善罵。唯激烈派為然。而穩健者不爾也。然人羣之信仰。恆在此而不在此。誠以激烈之言。僅足激發一時。不移時而已。知其過當。惟穩健者必出以忠實。故愈久其信用乃愈著也。某意此稿。亦必當擇穩健而投之。方足以動上流之觀聽。若措詞過激。則於彼為不類。非大加刪削。即屏而不載耳。於茲事何利焉。且凡罵人者。必其事已彰。乃得從而罵之。今買某此舉。尚未實現。而中以致無故實之事。肆口漫罵。其何以服人。即激烈派或不肯為此。况穩健派乎。某所為婉轉其詞者。蓋以此也。不知大人以為然否。

吳其仁曰。良然良然。但彼穩健派。事事既出以忠實。若吾輩饒。金。不且污彼之愛譽乎。不知亦為

大漢公報叢錄

中華民國三十三年九月六號

以其短小而善跳也。羣呼之曰老鼠。鼠不第有力。尤善運氣。氣所凝。堅於鐵。莫或能撼。顧深自韜晦。不輕與人較。拳師有造訪者。鼠不欲與鬥。詭稱他出。已為其僕。蹲茶爐下。捻竹煮茗。竹大如椽。而握之輒碎。拳師心甚驚異。以爲此其僕耳。而藝之精如此。則主可矣。武夫某。夙以大力著。欲犯鼠者數矣。鼠恆避之。不得間。某疑鼠畏懼。益欲逞其意。一日。乘鼠不備。以拳突擊其腹。腹遽凹入三寸許。不知有以爲拳之力使然也。詎某欲縮其拳。吸於腹。苦不得脫。鼠後退。某則隨之以進。若針之吸於磁石者然。人以是知腹之凹。乃鼠故吸其氣。非某之拳所致。某慙甚。自謝不敏。鼠乃笑語之曰。吾且送汝去。登鼓氣。腹之凹已平。而某則遠投於數武外矣。時呂有賣藝者至。技頗不惡。或介紹於鼠。鼠與談。甚相得也。賣藝者以角力請。鼠不可。曰。一家人何必摩其趾而踵以平。其指力之銳如此

洵欲借赴兩署請願。某等誠恐釀成暴動。祇得極力開導彈壓。始獲帖然。惟付思政號共和。當然以人民為主體。今會衆憤激至此。則民情向背。不問可知。若使鈞署不察。遽行發表。一旦發生意外。某等實不敢負此重咎。迫得聯電鈞署。表示粵民真意。庶免以壹人用舍之私。召全粵人民之怨。并敢乞鈞署。立將買某驅逐出境。以免發生危險。否則以愛之者害之。恐亦非鈞署意也。迫切陳詞。伏維鈞鑒。全粵公民某某等二萬二千三百三十人同叩。

技擊述聞

吳其仁聞畢笑曰。大府胆素怯。此電一發。買某之事。必歸無據。但署名至貳萬人。似乎太過失實。恐難見信耳。

夏老鼠當學技於少林。術甚精。人

粵謳

唔使怕(爲商學謳)(周郎)

詩界

步原韻 鄭維謙

答季敦家先生留別律詩寄首
機線愧儂陋且孤 半生潦倒半迂途
喜從客邸親龍叔 愁向征人說馬猪
非薄敢云修地土 淋漓却羨試金壺
贈言隨別無他狀 壹路平安過浙蘇

Yuchow Chow Photo Studio. 23 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C.

種植肥料大廣告
L. Y. Yung Co. 127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

普惠大藥房陳照退醫生監製四大奇藥廣告
Pao Wai Co. P. O. Box 2608 San Francisco, California, U. S. A.

四大奇藥
一、回天妙術大陽丸
二、參茸四鞭蛤蚧大補丸
三、三鞭忍精壯陽百戰丸
四、奇奇奇 價值值 贈品多種各具新款式 普惠普惠 存心濟世

王德如君服用(大陽丸)見效之證
王德如君因祖國謀生困難。年少出外。於去年歲末。歸於故友餐館。日常與美女互相接觸。人非木石。誰能無情。是日置身於花月場中。遂損身而質弱。旋見精神不振。陽萎(從下仿此)精稀。每與美人交合。陽具不堅。堅不能久。壹戰即洩。人生樂趣。完全喪失。屢購各家丸藥。均不見效。前於無意中閱報。始悉普惠大藥房。陳照退醫生。有(四大奇藥)出世。即函購取。同天妙術大陽丸一料。病既消除。於影響精神身體。隨之而復元。如此奇藥。可謂補救陽萎病之第一聖藥也。弟現再付上銀貳十元。取(三鞭壯陽久戰丸)及(參茸蛤蚧大補丸)八兩庄每一盒。以爲贈送友人及之需也。

(大補丸)治愈腎虧之症
啟者弟旅加多年。向未購服各種丸藥。近因患腎虧之症。急覓藥以治之。前閱大漢公報登載普惠大藥房陳照退醫生告白中有(參茸四鞭蛤蚧大補丸)一味。觀其所論。似與弟所患之症適相符合。即去函購取該丸一料。如法每日服之。果覺藥力濃厚。所患之症。恍然若失。現再出購一料。以收全功。並得享加贈之新式獎品一套也。

旅加拿大馬文頓埠李華福白

我稱(補血露)爲補品之皇
啟者。弟業旅館多年。日夕勞苦。且年將半百。氣血漸衰。自購服普惠大藥房(生精補血露)之後。確見精血兩足。體質較強。該露真有生精補血之功。可謂之爲補品中之皇。茲再購回半打。交與各伴應用。並樂爲介紹也。

旅眠汝鴨步 三盛衣館弟余康頌

品補等超 (生精補血露) 定價 每樽三元 六樽拾五元 每樽另加郵費叁毫

加屬總代理處滿地可埠 亞洲公司

代理處 雲高華埠 輔行公司